

KAM, Gberdao Gustave (Burkina Faso)

[Original: francés]

Exposición de calificaciones

Datos personales

Nombre: Gberdao Gustave Kam

Fecha de nacimiento: 19 de mayo de 1958

Lugar de nacimiento: Dolo - (Bougouriba) Burkina Faso

Profesión: Juez, categoría excepcional, nivel 4

Cargo actual: Magistrado del Tribunal Penal Internacional para Rwanda (TPIR)

Nacionalidad: Burkina Faso

Experiencia profesional

24 de septiembre de 2008 Causa número. ICTR-2001-63 (*Prosecutor v. Nchamihigo*), sentencia de la Sala por la que se declara culpable al acusado.

Marzo de 2008 Nombrado por el Presidente del tribunal miembro del Comité de Reglas del tribunal.

31 de abril de 2008 Asignado por el Secretario General de las Naciones Unidas, de conformidad con el artículo 12 ter, párrafo 2, del Estatuto del Tribunal Penal Internacional para Rwanda (ICTR), con efecto a partir del 31 de abril del 2008, a la causa número ICTR-2005-88 (*Prosecutor v. Callixte Kalimanjira*), prevista para comenzar el 5 de mayo de 2008 y terminar en el primer semestre de 2009.

13 de octubre de 2006 El Consejo de Seguridad decidió, a petición del Secretario General y no obstante lo dispuesto en el artículo 12 ter, párrafo 2, del Estatuto del Tribunal Penal Internacional para Rwanda (ICTR), ampliar hasta el 31 de diciembre de 2008 el mandato de los magistrados ad litem del Tribunal Penal Internacional elegidos el 25 de junio de 2003.

4 de diciembre de 2007 *Prosecutor v. GAA*, causa número. ICTR 07-90-77, sentencia de la Sala por la que se declara culpable al acusado.

8 de noviembre de 2007 Asignado por el Secretario General de las Naciones Unidas, de conformidad con el artículo 12 ter, párrafo 2 del Estatuto del Tribunal Penal Internacional para Rwanda (ICTR), con efecto a partir de 6 de noviembre de 2007, a la causa número ICTR 07-90-77 (*Prosecutor v. GAA*), prevista para comenzar el 3 de diciembre de 2007 y terminar a los tres meses de su comienzo.

13 de diciembre de 2006 *Prosecutor v. Athanase Seromba*, sentencia de la Sala por la que se declara culpable al acusado.

18 de septiembre de 2006	Asignado por el Secretario General de las Naciones Unidas, de conformidad con el artículo 12 ter, párrafo 2, del Estatuto del Tribunal Penal Internacional para Rwanda (ICTR), con efecto a partir del 25 de septiembre de 2006, a la causa número ICTR-2001-63 (<i>Prosecutor v. Nchamihigo</i>), prevista para comenzar el 25 de septiembre de 2006 y terminar en el primer semestre de 2007.
20 de septiembre de 2006	<i>Prosecutor v. André Rwamakuba</i> , causa número ICTR-98-44C-T, sentencia absolutoria.
1 de septiembre de 2005	Asignado por el Secretario General de las Naciones Unidas, de conformidad con el artículo 12 ter, párrafo 2, del Estatuto del Tribunal Penal Internacional para Rwanda (ICTR), con efecto a partir del 5 de septiembre de 2005, a la causa <i>Prosecutor v. Karemera et al.</i> , prevista para comenzar el 12 de septiembre de 2004 y terminar en 2007.
26 de mayo de 2005	Asignado por el Secretario General de las Naciones Unidas, de conformidad con el artículo 12 ter, párrafo 2, del Estatuto del Tribunal Penal Internacional para Rwanda (ICTR), con efecto a partir del 1 de julio de 2005, a la causa <i>Prosecutor v. André Rwamakuba</i> , prevista para comenzar el 5 de junio de 2006 y terminar en 2007.
27 de agosto de 2004	Asignado por el Secretario General de las Naciones Unidas, de conformidad con el artículo 12 ter, párrafo 2, del Estatuto del Tribunal Penal Internacional para Rwanda (ICTR), con efecto a partir del 13 de septiembre de 2004, a la causa <i>Prosecutor v. Athanase Seromba</i> , prevista para comenzar el 20 de septiembre de 2004 y terminar al cabo de unos 10 meses.
Julio de 2004	Asesor técnico del Ministro de Justicia (junto con las funciones de coordinador del Proyecto PADEG).
Funciones	Asesorar al Ministro en el examen de todos los asuntos de su competencia; estudiar expedientes; representar al ministro.
25 de junio de 2003	Elegido por la Asamblea General de las Naciones Unidas magistrado ad litem del Tribunal Penal Internacional para Rwanda, a fin de ayudarle a despachar su labor. La primera causa no se me asignó hasta más tarde, el 13 de septiembre de 2004. Mi elección siguió a una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas contenida en su resolución 1431 (2002), de crear un grupo de magistrados ad litem para el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia. Los magistrados fueron elegidos para un período de cuatro años.
2003	Coordinador nacional del programa de la Unión Europea de apoyo a la consolidación del proceso democrático, el estado de derecho y la buena gestión pública, además de ejercer como Director de Estudios y Planificación.

Funciones	<p>Elaborar y ejecutar los presupuestos por programas anuales, presentar los informes técnicos y financieros al comité directivo del programa, abrir y gestionar la cuenta regulada por el Fondo Europeo de Desarrollo.</p> <p>Funcionario autorizado (en virtud del artículo 313 de la Cuarta Convención de Lomé) para la firma de contratos de trabajo y contratos de suministros/equipo.</p> <p>Funcionario autorizado para la firma de memorandos de entendimiento.</p> <p>Administrador encargado del pago de los sueldos locales.</p>
2001	Director de Estudios y Planificación.
Funciones	<p>Centralizar el conjunto de datos relativos a las actividades del Ministerio y los proyectos en curso o previstos.</p> <p>Supervisar y vigilar los proyectos registrados o no registrados en los planes y programas de desarrollo.</p> <p>Realizar los estudios necesarios para agilizar las actividades del Ministerio, en particular el estudio y la elaboración de proyectos del Departamento.</p> <p>Organizar y supervisar los otorgamientos de contratos públicos comprendidos en el ámbito de competencia del ministerio; elaborar los expedientes técnicos de las licitaciones y las cartas de aceptación.</p> <p>Supervisar las relaciones con las instituciones internacionales.</p> <p>Supervisar los trabajos de las comisiones mixtas de cooperación.</p> <p>Elaborar, ejecutar y supervisar el plan informático del ministerio.</p> <p>Elaborar y supervisar la planificación de las actividades del ministerio.</p> <p>Preparar y dirigir la ejecución de los programas anuales y trienales de inversiones públicas y del ministerio.</p>
1999 a 2001	Dirección de los asuntos civiles, penales y judiciales del Ministerio de Justicia.
Funciones	<p>Supervisar la actividad de las jurisdicciones civiles, comerciales, penales, sociales y administrativas.</p> <p>Controlar el funcionamiento de los tribunales de departamento y de distrito.</p> <p>Velar por la aplicación efectiva de las convenciones internacionales pertinentes al derecho privado, la transmisión de actos judiciales, la transcripción de las menciones marginales en los registros civiles, la instrucción de las solicitudes de naturalización.</p> <p>Miembro de la Comisión Nacional de Codificación para la revisión del Código de Procedimiento Penal y de la Ley del procedimiento aplicable a la Sala de lo Penal.</p>
1998 - 2002	<p>Participación en la preparación del establecimiento de la Corte Penal Internacional:</p> <p>Participó, en Roma y en la sede de las Naciones Unidas, en:</p> <ul style="list-style-type: none"> • la redacción del Estatuto de la Corte(1998); • la redacción de las Reglas de Procedimiento y Prueba y los Elementos de los Crímenes; • la redacción del Reglamento Financiero y Reglamentación Financiera Detallada; el Acuerdo sobre los Privilegios e Inmidades y el Acuerdo de Relación entre la Corte y las Naciones Unidas.

2001	Miembro de la Comisión de Privatización de las Empresas Públicas.
Funciones	<ul style="list-style-type: none"> • El objeto de la Comisión Nacional de Privatización, que tenía responsabilidades multidisciplinarias, era la privatización de ciertas empresas del Estado. Fui miembro de la Comisión, en representación del Ministerio de Justicia. <p>Miembro de la Comisión Nacional de Codificación para el examen del Código de Procedimiento Penal y la Ley de Procedimiento Penal.</p>
Funciones	<ul style="list-style-type: none"> • Examen de los textos jurídicos del Ministerio, opiniones sobre materias no incluidas directamente en la esfera de responsabilidad del Ministerio.
1998 - 2000	Comisario del Gobierno ante el Tribunal Militar de Uagadugú.
Funciones	<ul style="list-style-type: none"> • Ejercer las funciones del Ministerio Público ante el Tribunal Militar; • Tomar u ordenar que se tomen las medidas necesarias para sancionar las infracciones de la ley penal ante el Tribunal Militar.
1996 - 1999	Fiscal General el Tribunal de Apelaciones de Uagadugú.
Funciones	<ul style="list-style-type: none"> • Ejercer las funciones del Ministerio Público ante el Tribunal Militar; • Velar por la aplicación de la Ley penal en el territorio nacional; • Tomar u ordenar que se tomen las medidas necesarias para sancionar las infracciones de la ley penal; • Controlar la actividad de los fiscales ante las jurisdicciones de primera instancia.
1995 - 1996	Presidente del Tribunal de Primera Instancia de Koudougou.
Funciones	<ul style="list-style-type: none"> • Dictar fallos judiciales en primera instancia en asuntos civiles, comerciales y penales comprendidos en su ámbito de competencias y en relación con los casos de los que se hace cargo; • En procedimientos de urgencia: el Presidente puede ordenar que se adopte cualquier medida que no vaya a ser objeto de impugnación seria; • Adoptar las medidas cautelares o de revisión que sean necesarias; • En caso de providencia solicitada a instancia: ordenar todas las medidas urgentes que no resulten contradictorias.
1992 - 1995	Presidente del Tribunal de Primera Instancia de Bobo Dioulasso.
Funciones	<ul style="list-style-type: none"> • Dictar fallos judiciales en primera instancia en asuntos civiles, comerciales y penales comprendidos en su ámbito de competencias y en relación con los casos de los que se hace cargo; • En procedimientos de urgencia: el Presidente puede ordenar que se adopte cualquier medida que no vaya a ser objeto de impugnación seria; • Adoptar las medidas cautelares o de revisión que sean necesarias; • En caso de providencia solicitada a instancia: ordenar todas las medidas urgentes que no resulten contradictorias.

1988 - 1992	Gabinete popular de asistencia judicial, Uagadugú (abogado).
Funciones	<ul style="list-style-type: none"> • Representar y ayudar a las partes y, principalmente, a las sociedades estatales y mixtas ante los tribunales; • Presentar y defender los casos ante los tribunales.
1991 - 1992	Miembro de la Comisión independiente de investigación de los crímenes de asesinato de Oumarou Clément Ouedraogo y de intento de asesinato de Moctar Tall.
Funciones	<ul style="list-style-type: none"> • Realizar las actividades necesarias en todo el territorio nacional para investigar y detener a los autores, los coautores y los cómplices de los delitos cometidos contra las personas.
1987 - 1988	Presidente del Tribunal de primera instancia de Tenkodogo.
Funciones	<ul style="list-style-type: none"> • Dictar fallos judiciales a primera instancia en asuntos civiles, comerciales y penales comprendidos en su ámbito de competencia y en relación con los casos de los que se hace cargo; • En procedimientos de urgencia: el Presidente puede ordenar que se adopte cualquier medida que no vaya a ser objeto de impugnación seria; • Adoptar las medidas cautelares o de revisión que sean necesarias; • En caso de providencia solicitada a instancia: ordenar todas las medidas urgentes que no resulten contradictorias.
1985 - 1987	Juez de instrucción en el Tribunal de primera instancia de Bobo Dioulasso.
Funciones	<ul style="list-style-type: none"> • Proceder, conforme a lo dispuesto por ley, a realizar todos los actos de información considerados útiles para el esclarecimiento de la verdad; • Realizar u ordenar que se realicen todos los actos de información pertinentes (investigación sobre la personalidad, examen médico)

Formación

1984 - 1985	Escuela Nacional de la Magistratura – Sección Internacional de París: Diploma de Magistrado.
1978 - 1983	Universidad de Uagadugú, Facultad de Derecho, Licenciatura en Derecho – especialización: Derecho Privado.
1971 - 1978	Liceo Ouezzin Coulibaly, Bobo Dioulasso, Bachillerato, serie B.
1965 - 1971	Escuela Primaria de Dolo: Certificado de Estudios Primarios Elementales.

Formación de otro tipo

Tecnología de la información.

Diploma Universitario en Comunicación Multimedia.

- Internet y correo electrónico
- construcción de sitios Web
- software: proceso de textos
- Excel
- Publisher
- Photoshop
- Toolbook
- Fireworks
- Dreamweaver

Varias becas, seminarios y reuniones técnicas en conexión con mi profesión de magistrado.

Otros intereses

- 1986 Miembro del Mouvement Burkinabé de Lutte contre le Racisme, l'Apartheid et pour l'Amitié entre les Peuples (MOBRAP), asociación internacional humanitaria de carácter de carácter voluntario con sede en Burkina Faso.
- 1989 Miembro fundador y secretario general de APED-Liberté, asociación voluntaria para la defensa de la democracia y de la libertad.
- Enero de 1992 Miembro fundador de la Asociación de Defensa de los Consumidores de Burkina. El consumo de productos ilícitos, caducados y de mala calidad se ha convertido en un problema de salud pública.

Idiomas

Francés	Conversación:	Excelente
	Lectura:	Excelente
	Escritura:	Excelente
Inglés	Conversación:	Muy bueno
	Lectura:	Bueno
	Escritura:	Bueno

Honores/condecoraciones

Medal of Chevalier de l'Ordre National

Annex

Cases assigned at the International Criminal Tribunal for Rwanda

1. 27 August 2004: *Prosecutor v. Athanase Seromba*
2. 26 May 2005: *Prosecutor v. André Rwamakuba*
3. 1 September 2005: *Prosecutor v. Karamera et al.*
4. 18 September 2006: *Prosecutor v. Nchamihigo* (no. ICTR-2001-63)
5. 8 November 2007: *Prosecutor v. GAA* (no. ICTR 07-90-77)
6. 30 April 2008: *Prosecutor v. C. Kalimanjira* (no. ICTR-2005-88)

Selected decisions

1. 050105 – E (OR) (filed on 6 January 2004): Decision granting extension of time to the Defence Counsel for Rwamakuba to respond to the Prosecution Motion for severance of Rwamakuba and amendment of the indictment
2. 050117 – E (OR): Decision on time-limit to file a response
3. 050125 – E (OR): Decision Granting Time-Limit to File a Reply to Defence Responses
4. 050214 – E (OR): Decision on Severance of André Rwamakuba and For Leave to File Amended Indictment
5. 050215 – E (OR): *Corrigendum* to Decision on Severance of André Rwamakuba and for Leave to File Amended Indictment
6. 050218 – E (OR): Decision on Prosecution Motion for Leave to File Amended Indictment and Filing of Further Supporting Material
7. 050223 – F (OR): Décision relative à la requête de Joseph Nzirorera aux fins d'obtenir la coopération du gouvernement d'un certain Etat – Annex under seal
8. 050223 – F (OR): Décision relative à la requête de Joseph Nzirorera aux fins d'obtenir la coopération du Gouvernement français
9. 050223 – E (OR) : Decision on Motion to Vacate Sanctions
10. 050223 – E (OR): Decision on Disclosure of Witness Reconfirmation Statements
11. 050303 – E (OR): Order (transfer of Serushago)
12. 050322 – F (OR): Décision relative à la requête de Joseph Nzirorera aux fins de rejeter l'acte d'accusation pour poursuites discriminatoires
13. 050324 – E (OR): Oral Decision on Time-Limits to File Reply under Rule 73(E) of the Rules
14. 050324 – E (OR): Scheduling Order
15. 050331 – E (OR): Decision on Joseph Nzirorera's Application for Certification to Appeal the Decision Denying His Request for Cooperation to Government of France
16. 050331 – E (OR): Decision on Prosecution's Motion to Renew and Extend the Transfer of Detained Prosecution Witness Omar Serushago
17. 050412-TC3-E (OR): Decision on Nzirorera's Motion to dismiss Amended Indictment for violation of Article 12 *quater* of the Statute
18. 050415-TC3-F (OR) -P- Décision relative à la requête du Procureur en prolongation de délai pour le dépôt de traductions de déclarations de témoins
19. 050419-TC3-E (OR) -P- Decision on the Prosecution Motion for Sanctions Against Counsel for Nzirorera for Violation of Witness Protection Order and for an Injunction Against Further Violations
20. 050419-TC3-E (OR) -NZ- Decision on Joseph Nzirorera's Motion For a Request For Governmental Cooperation – Annex under seal
21. 050425-TC3-E (OR) -P- *Corrigendum* to Decision on the Prosecution Motion For Sanctions Against Counsel For Nzirorera For Violation of Witness Protection Order and For an Injunction Against Further Violations

22. 050503-TC3-E (OR) -NZ- Decision on Motion To Unseal *Ex Parte* Submissions and To Strike Paragraphs 32.4 and 49 from the Amended Indictment
23. 050505-TC3-E (OR) - *Proprio Motu*: Order For Filing Documents
24. 050511-TC3-E (OR) - *Proprio Motu*: Order For Filing Documents
25. 050513-TC3-E (OR): Decision On Joseph Nzirorera's Motion To Hold Trial Sessions In Rwanda
26. 050516-TC3-E (OR) - *Proprio Motu*: Order Granting Time To Reply To Additional Prosecution's Submission
27. 050516-TC3-E (OR): Decision on Joseph Nzirorera's Motion For Deadline For Filing of Reports of Experts
28. 050518-TC3-F (OR): Décision relative à la requête d'Edouard Karemera en prolongation de délai
29. 050524-TC3-E (OR): Decision on Joseph Nzirorera's Motion for Order Finding Prior Decisions to Be of "No Effect"
30. 050526-TC3-E (OR): Decision on Joseph Nzirorera's Application for Certification to Appeal the Decision Denying His Motion to Vacate Sanctions
31. 050620-TC3-E (OR): Decision Granting Extension of Time to File Pre-Trial Brief
32. 050701-TC3-E (OR): Decision Granting Extension of Time to Defence File Pre-Trial Brief
33. 050704-TC3-E (OR) - *Proprio Motu*: Order for Filing Documents
34. 050705-TC3-E (OR): Decision on Joseph Nzirorera's Motion to Compel Inspection and Disclosure
35. 050712-TC3-F (OR): Décision sur les requêtes d'Edouard Karemera et de Mathieu Ngirumpatse aux fins de prorogation des délais pour le dépôt de leurs mémoires préalables au procès
36. 050712-TC3-E (OR): Decision Granting Extension of Time to Respond to the Prosecution Motion For Judicial Notice
37. 050712-TC3-E (OR): Decision on Prosecution's Motion for Return of Exhibits from Annulled Trial Sessions
38. 050713-TC3-OR (E): Decision on Joseph Nzirorera's Motion for Order Allowing Meeting With Defence Witness
39. 050725-TC3-D-ExtensionTime-ENG: Order Granting Extension of Time for the Prosecution
40. 050726-TC3-D-R90bisB-ENG: Decision on Transfer of Detained Witnesses
41. 050728-TC3-D-ExtensionTime-FR: Décision relative à requête en extension de délai de réponse à la requête du Procureur aux fins de prescription de mesures de protection spéciales pour les témoins G et T
42. 050801-TC3-O-R33B-DefenceInvestigators-ENG: Order for the Registrar to Make Submissions on Joseph Nzirorera's Motion for Allowing Defence Investigators in Closed Sessions
43. 050805-TC3-D-RenewUNChapter7-ENG: Decision on Renewed Motion to Dismiss for Lack of Jurisdiction: United Nations Charter, Chapter VII Powers
44. 050805-TC3-D-Indictment-DefectsForm-ENG: Decision on Defects in the Form of the Indictment
45. 050805-TC3-D-DismissCount7-ENG: Decision on Count Seven of the Amended Indictment - Violence to Life, Health and Physical or Mental Well-Being of Persons
46. 050805-TC3-D-JCE-ENG: Decision on Defence Motion Challenging the Jurisdiction of the Tribunal – Joint Criminal Enterprise
47. 050808-TC3-D-DisclosureAffidavit-ENG: Decision on Defence Motion for Disclosure of the Affidavit of Richard Renaud Related to Witnesses G & T
48. 050808-TC3-D-ExtensionTime-ConsolidatedReply-ENG: Decision Granting the Prosecution Time to File a Consolidated Reply to Defence Responses to the Judicial Notice Motion

49. 050808-TC3-O-SchedulingOrder-PFC-ENG: Scheduling Order - Request for Clarification Between the 2001 Indictment and the Amended Indictment
50. 050808-TC3-O-SchedulingOrder-Rape-JCE-ENG: Scheduling Order - Oral Arguments on Rape, Complicity in Genocide and the Pleading of Joint Criminal Enterprise in the Amended Indictment
51. 050810-TC3-D-JCE-Corrigendum-ENG: Corrigendum to the Decision on Defence Motion Challenging the Jurisdiction of the Tribunal - Joint Criminal Enterprise
52. 050818-TC3-D-Investigators-ClosedSessions-ENG: Decision on the Defence Motion to Permit Investigators to Attend Closed Sessions
53. 050823-TC3-D-PaymentsWitnesses-ENG: Decision on Defence Motion for Full Disclosure of Payments to Witnesses and to Exclude Testimony from Paid Witnesses
54. 050829-TC3-D-ModificationProtectiveMeasures-ENG: Decision on the Defence Motions for Reconsideration of Protective Measures for Prosecution Witnesses
55. 050901-TC3-NZ-OTPInvestigators-ENG: Decision on Joseph Nzirorera's Motion to Exclude Testimony of OTP Investigators and Employees
56. 050906-TC3-NZ-E (OR) - *Proprio Motu*: Scheduling Order for Filing Response to Defence Motion
57. 050908-TC3-NZ-E (OR) - *Proprio Motu*: Scheduling Order for Submitting Reply to Defence Motions
58. 050909-TC3-NZ-E (OR): Oral Decision on Prosecutor's Submission in Compliance with the Chamber's Decision of 10 August 2005 (see transcripts E: p.; l. - F p.; l.)
59. 050909-TC3-KA-E (OR): Oral Decision on Karemera Motion for Extension of Time filed on 29 July 2005 (see transcripts E: p.; l. - F: p.; l.)
60. 050909-TC3-KA-E (OR): Oral Decision on Karemera Motion for Extension of Time filed on 7 September 2005 (see transcripts E: p.; l. - F: p.; l.)
61. 050909-TC3-P-E (OR): Decision on Prosecutor's Notice of Delay in Filing Expert Reports and Request for Additional Time to Comply with the Chamber Decision of 16 May 2005
62. 050909-TC3-NZ-E (OR): Decision on Joseph Nzirorera's Motion to Exclude Evidence Seized in Benin
63. 050912-TC3-NZ-E (OR): CONFIDENTIAL: Decision on Joseph Nzirorera's Motion For Disclosure of a Confidential Annex
64. 050913-TC3-NZ-E (OR): Decision on Defence Motion to Exclude In-Court Identifications
65. 050914-TC3-NZ-E (OR): Decision on Motions to Compel Inspection and Disclosure and to Direct Witnesses to Bring Judicial and Immigration Records
66. 050914-TC3-NZ-E (OR): Decision on Continuance of Trial
67. 050914-TC3-NZ-E (OR): Decision on Defence Motions Challenging the Indictment as regards the Joint Criminal Enterprise Liability
68. 050914-TC3-NZ-E(OR): CONFIDENTIAL: Decision on the Prosecutor's Motion for Special Protective Measures for Witnesses G and T
69. 050914-TC3-NZ-E (OR): Oral Decision - Decision on Defence Motions objecting the Proposed Amended Indictment of 24 August 2005 (see transcripts E: p.; l. - F: p.; l.)
70. 050914-TC3-NZ-E (OR): Oral Decision - Decision on Ngirumpatse Motion to exclude the 143 Prosecution witness statements filed on 4 July 2005 (see transcripts E: p.; l. - F: p.; l.)
71. 050914-TC3-NZ-E (OR): Oral Decision - Scheduling Order (Defence Motion to reduce Prosecution Witness List (see transcripts E: p.; l. - F: p.; l.)
72. 050915-TC3-NZ-E (OR): Corrigendum to Decision on Defence Motions Challenging the Indictment as regards the Joint Criminal Enterprise Liability
73. 050920-TC3-NZ-E (OR): Decision on Motion to Set Deadlines For Filing Expert Reports of Norwojee and Reyntjens

74. 050920-TC3-NZ-E (OR): Decision on Defence Written Request to Interview Prosecution Witnesses
75. 050920-TC3-NZ-E (OR): Oral Decision - *Proprio Motu*: Scheduling Order (Prosecution Witness List)
76. 050920-TC3-NZ-E (OR): Oral Decision - Decision on Joseph Nzirorera's Motion to Exclude the Testimony of Witness GFJ
77. 050920-TC3-NZ-E(OR): Oral Decision - Decision Joseph Nzirorera's Motion seeking certification to appeal Decision on Joseph Nzirorera's Motion to Exclude the Testimony of Witness GFJ
78. 050922-TC3-NZ-E (OR): Oral Decision on Admissibility of Witness GFJ's Testimony on a specific meeting
79. 050926-TC1-NZ-E (OR): Decision on Defence Written Request to Interview Prosecution Witnesses
80. 050927-TC3-NZ-E (OR): Oral Decision on Request for Adjournment
81. 051003-NZ-E (OR): Oral Decision on Exclusion of Testimony of Alison Des Forges and Granting Extension of Time for Disclosure of the Expert Report
82. 051003-NZ-E (OR): Oral Decision - Authorizing Representative of Prosecution and of Defence for Each Accused to be present at the location where Witness G will testify
83. 051003-NZ-E (OR): Oral Scheduling Order for Testimony of Witness G
84. 051005-NZ-E (OR): Décision relative à la requête de la défense en extension de délai
85. 051007-NZ-E (OR): CONFIDENTIAL: Decision on the Defence Motion to Unseal and for Application for Certification to Appeal Decision on the Prosecutor's Motion for Special Protective Measures for Witnesses G and T
86. 051010-KA-F (OR): Décision sur les requêtes d'Edouard Karemera en certification d'appel
87. 051011-NZ-E (OR) : Decision on Joseph Nzirorera's Motion for Reconsideration or Certification to Appeal Decision on Motion for Order Allowing Meeting With Defence Witness
88. 051012-NZ-E (OR): Proprio Motu Order for Filing Documents
89. 051012-TC2-NZ-E (OR): Decision on Defence Request to Interview Prosecution Witness HAF
90. 051014-TC3-NZ-P-E (OR): Decision on Defence Motion for Disclosure of Prosecution *Ex Parte* Motion under Rule 66(C) and Request for Cooperation of a Certain State
91. 051024-TC3-O-RegistrySubmission-E (OR): Order for Submission
92. 051028-TC3-KA-E (OR): Décision sur la requête d'Edouard Karemera aux fins de lui garantir un procès équitable
93. 051031-TC3-NZ-E (OR): Decision on Defence Motion For Modification of Protective Order: Timing of Disclosure
94. 051108-TC3-P-E (OR): Decision Granting Extension of Time to File Prosecution Expert Report
95. 051109-TC3-P-JudicialNotice-E (OR): Decision on Prosecution Motion for Judicial Notice
96. 051111-TC3-*Proprio Motu*-F (OR): Ordonnance portant extension de délai pour le dépôt de soumissions
97. 051115-TC3-P-E (OR): Decision on Admission of Transcript of Prior Testimony of Antonius Maria Lucassen
98. 051202-TC3-P-E (OR): Certification of Appeal Concerning Judicial Notice
99. 051212-TC3-P-E (OR): Decision on Prosecution Request for Additional Time to file Expert Report and Joseph Nzirorera's Motion to Exclude Testimony of Charles Ntampaka
100. 051213-TC3-*Proprio Motu*-E (OR): Scheduling Order
101. 051213-TC3-P-E (OR): Decision on Variance of The Prosecution Witness List

102. 051215-TC3-P-E (OR): Order on Filing of Expert Report of Andre Guichaoua
103. 051215-TC3-P-E (OR): Decision On Prosecution's Motion To Renew And Extend Transfer Order Of Detained Prosecution Witness Omar Serushago
104. 060119-TC3-E (OR): Order For the Transfer of Detained Witnesses from Rwanda
105. 060120-TC3-E (OR): Décision sur la requête d'Edouard Karemera en certification d'appel
106. 060120-TC3-E (OR): Second Order for the Transfer of Detained Witnesses from Rwanda
107. 060131-TC3-E (OR): Order On Filing of Expert Report of Charles Ntampaka
108. 060201-TC3-E (OR): Order For The Registrar's Submission On The Defence Motion For Order Concerning Unlawful Disclosure of Confidential Ex Parte Defence Filing And For Stay Of Proceedings
109. 060201-TC3-E (OR): Decision on Prosecutor's Notice of Delay In Filing Expert Report Of Professor André Guichaoua; Defence Motion To Exclude The Witness' Testimony; And Trial Chamber's Order To Show Cause
110. 060202-TC3-E (OR): Decision Granting Extension Of Time To Reply To The Prosecution's Response To Nzirorera's *Ex Parte* Motion For Order For Interview Of Defence Witness NZ1
111. 060208-TC3-E (OR): Decision On Defence Motion For Issuance Of Subpoena To Witness T
112. 060209-TC3-E (OR): Scheduling Order – Oral Arguments on Stay of Proceedings
113. 060210-TC3-E (OR): Decision on Prosecution Motion Seeking Extension of Time To File Applications Under Rule 92bis
114. 060213-TC3-E (OR): Decision on Delay in Filing of Expert Report of Charles Ntampaka
115. 060213-TC3-E (OR): Decision on Motions For Order For Production of Documents By The Government of Rwanda and For Consequential Orders
116. 060213-TC3-E (OR): Ordonnance Visant Au Dépôt De Soumissions D'un Etat
117. 060215-TC3-E (OR) : Decision on Defence Motion to Report Government of a Certain State to United Nations Security Council and on Prosecution Motions under Rule 66(C) of the Rules
118. 060216-TC3-E (OR): Oral Decision on Stay of Proceedings
119. 060222-TC3-E (OR): Oral Decision on Request for Certification of Compliance with Rule 68
120. 060222-TC3-E (OR): Oral Decision To Exclude Or Postpone The Testimony Of Witness UB
121. 060224-TC3-F (OR): Décision Relative À La Requête Aux Fins D'inspecter Certains Documents
122. 060228-TC3-E (OR): Oral Decision On Certification Of The Oral Decision Of 16 February 2006 For Stay Of Proceedings
123. 060309-TC3-E (OR): Decision on Defence Motion for Reconsideration of Special Protective Measures for Witness "T"
124. 060309-TC3-E (OR): Oral Decision On The Motion For Inspection Of Non-Rule 68 Material
125. 060310-TC3-E (OR): Décision sur la requête d'Edouard Karemera aux fins de certification d'appel
126. 060314-TC3-E (OR): Decision on Requests For Certification To Appeal Decision On Defence Motion To Report Government of A Certain State To United Nations Security Council And Prosecution Motions Under Rule 66(C)
127. 060315-TC3-E (OR): Décision relative aux requêtes de Mathieu Ngirumpatse aux fins d'exclusion des notices du Procureur ou d'ajournement de l'audition des témoins ALG et AWB
128. 060317-TC3-E (OR): Decision On Defence Requests For Certification To Appeal Decision On Motions For Order For Production Of Documents By The Government Of Rwanda And For Consequential Orders

129. 060317-TC3-E (OR): Decision On Requests For Disclosure Of Witness T's Immigration Records
130. 060330-TC3-E (OR): Scheduling Order
131. 060330-TC3-E (OR): Decision On Motions To Exclude Testimony Of Prosecution Witness ADE
132. 060331-TC3-E (OR): Order For The Prosecutor For Filing Information And Material Ex Parte And Under Seal Regarding Witness ADE
133. 060405-TC3-E (OR): Decision Granting Extension of Time For Filing Information And Material *Ex Parte* And Under Seal Regarding Witness ADE
134. 060418-TC3-E (OR): Decision On Reconsideration Of The Scheduling Order For The Next Trial Session
135. 060419-TC3-E (OR): Order For The Transfer Of Prosecution Witnesses From Rwanda
136. 060420-TC3-E (OR): Decision On Defence Motions To Exclude Testimony Of Professor Andre Guichaoua
137. 060426-TC3-E (OR): Decision On Defence Motion For Disclosure Or Inspection Of Hand-Written Notes From OTP Investigator
138. 060427-TC3-E (OR): Decision on Defence Motions for Disclosure of Information Obtained From Juvénal Uwilingiyimana
139. 060503-TC3-E (OR): Decision On Prosecutor's Confidential Motion For Special Protective Measures For Witness ADE
140. 060516-TC3 (OR): Oral Decision on Defence Motion For Certification To Appeal Chamber's Decision On Witness ZF's Protective Measures
141. 060518-TC3-E (OR): Decision On Defence Motions Challenging The Pleading Of A Joint Criminal Enterprise In A Count Of Complicity In Genocide In The Amended Indictment
142. 060519-TC1-E (OR): Decision on Nzirorera request for Access to Protected Material
143. 060523-TC3-E (OR): Oral Decision on Nzirorera Motion for disclosure of payments and benefits for G and T
144. 060523-TC3-E (OR): Separate Opinion of Judge Short on Complicity In Genocide and Joint Criminal Enterprise Theory
145. 060524-TC3-E (OR): Oral Decision on late disclosure of Witness T's Statement and Imposing a Warning pursuant to Rule 46(A) to the Prosecution
146. 060530-TC3-E (OR): Decision On Defence Motion For An Order Requiring Notice Of *Ex Parte* Filings And To Unseal A Prosecution Confidential Motion
147. 060530-TC3-E (OR): Oral Decision on disclosure of material from Joseph Serugendo
148. 060530-TC3-E (OR): Oral Decision on Motion for Reconsideration of the Chamber's Decision of 15 February 2006 (R66C) and ordering the Prosecution to disclose Witness T's statements in redacted form (not excerpts)
149. 060531-TC3-E (OR): Oral Decision on Nzirorera's Motion to assist WVSS meeting with Witness XBM to determine whether he agrees to meet with Defence Counsel
150. 060531-TC3-E (OR): Interim Order On Defence Motion For Subpoena To Meet With Defence Witness NZ1
151. 060606-TC3-E (OR): Oral Decision on Five Defence Motions
152. 060607-TC3-E (OR): Decision on Defence Motions For Certification To Appeal Decision Granting Special Protective Measures For Witness ADE
153. 060607-TC3-E (OR): Ordonnance complémentaire visant au dépôt de soumissions d'un Etat
154. 060608-TC3-E (OR): Decision On Oral Motion For A Bill Of Particulars
155. 060620-TC3-E (OR): Order For The Registrar's Submission On Joseph Serugendo's Health Condition And Ability To Testify

156. 060621-TC3-E (OR): Decision On Prosecution's Motion To Permit Limited Disclosure Of Information Regarding Payments And Benefits Provided To Witness Ade And His Family
157. 060704-TC3-E (OR): Decision on the Prosecutor's application pursuant to Rules 39, 68 and 75 of the Rules of Procedure and Evidence for an order for conditional disclosure of witness statements and other documents pursuant to Rule 68(A)
158. 060712-TC3-E (OR): Decision On Joseph Nzirorera's Notice Of Violation Of Rule 68 And Motion For Remedial Measures
159. 060712-TC3-E (OR): Decision On Nzirorera's *Ex Parte* Motion For Order For Interview Of Defence Witnesses NZ1, NZ2 And NZ3
160. 060717-TC3-E (OR): Scheduling Order
161. 060913-TC3-E (OR): Order For The Transfer Of Prosecution Witnesses from Rwanda
162. 060913-TC3-E (OR): Décision accordant une prorogation de délai de réponse à deux requêtes du Procureur et ordonnant la communication de documents certifiés conformes
163. 060927-TC3-F (OR) : Décision accordant une prorogation de délai de réponse à deux requêtes du Procureur
164. 060928-TC3-E (OR): Decision Amending The Chamber's Prior Order For The Transfer of A Prosecution Witness From Rwanda
165. 061002-TC3-OR (E): Decision on Defence Motion to Reconsider Special Protective Measures Granted to Prosecution Witness ADE
166. 061002-TC3-OR (E): Decision on Defence Motion to Report Government of Rwanda to United Nations Security Council
167. 061002-TC3-OR (E): Decision on Prosecutor's Motion to Vary its Witness List
168. 061010-TC3-E (OR): Decision on Defence Motion to Compel Best Efforts To Obtain And Disclose Statements And Testimony Of Witness UB
169. 061012-TC3-E (OR): Decision On Motion For Disclosure Of Closed Session Transcripts And Exhibits
170. 061019-TC3-E (OR): Decision On Defence Oral Motions For Exclusion Of Witness XBM's Testimony, For Sanctions Against The Prosecution And For Exclusion Of Evidence Outside The Scope Of The Indictment
171. 061019-TC3-E (OR): Decision On Defence Motion For Disclosure Of RPF Material And For Sanctions Against The Prosecution
172. 061025-TC3-E (OR): Decision On Motions To Disclose A Prosecution Witness Statement And To Unseal Confidential Documents
173. 061030-TC3-E (OR): Decision On Reconsideration Of Protective Measures For Prosecution Witnesses
174. 061030-TC3-E (OR): Decision On Defence Motion For Certification To Appeal The Chamber's Decision On Nzirorera's *Ex Parte* Motion For Order For Interview Of Defence Witnesses NZ1, NZ2 And NZ3
175. 061121-TC3-E (OR): Decision on Admission of UNAMIR Documents
176. 061127-TC3-E (OR): Decision on Defence Motion For Exclusion of Witness GK's Testimony Or For Request For Cooperation From Government Of Rwanda
177. 061127-TC3-E (OR): Decision on Defence Motion To Obtain Documents Pertaining To Witness HH In Possession Of Government of Rwanda
178. 061127-TC3-E (OR): Decision On Defence Motion For Further Order To Obtain Documents In Possession Of Government Of Rwanda
179. 061206-TC3-E (OR): Decision on Prosecutor's Motion To Admit Prior Sworn Trial Testimony of The Accused Persons
180. 061211-TC3-E (OR): Decision on Appeals Chamber Remand of Judicial Notice
181. 061211-TC3-E (OR): Decision on Prosecution Motion for Admission of Evidence of Rape and Sexual Assault Pursuant to Rule 92 *bis* of the Rules; and Order for Reduction of Prosecution Witness List

182. 061214-TC3-E (OR): Decision on Defence Motion for Request for Cooperation to Government of Rwanda: MRND Videotape
183. 061215-TC3-E (OR): Decision on Defence Motions to Prohibit Witness Proofing
184. 061215-TC3-E (OR): Decision On Prosecutor's Motion To Admit Witness Statement From Joseph Serugendo
185. 061229-TC3-E (OR): Decision On Admission of Defence Exhibits
186. 061229-TC3-E (OR): Decision On Defence Motion For Investigation of Prosecution Witness Ahmed Mbonkunkiza For False Testimony
187. 061229-TC3-E (OR): Decision On Motion For Disclosure of Letter From Prosecution Witness BTH to the Witness and Victim Support Section

List of 2007 Decisions (AC)

1. 070314-AC-NG-NZ-OR(E): Order Assigning Judges to a Case Before the Appeals Chamber
 2. 070320-AC-NG-NZ-OR(E): Order Assigning Judges to a Case Before the Appeals Chamber
 3. 070412-AC-NZ-(OR): Order Assigning Judges to a Case Before the Appeals Chamber
 4. 070420-AC-NZNG-OR(ENG): Decision on Appeals pursuant to Rule 15 *bis* (D)
 5. 070511- AC-NZ-OR(ENG): Decision on Interlocutory Appeal Regarding Witness Proofing
 6. 070531-AC-NZ-OR(ENG): Decision on "Joseph Nzirorera's Interlocutory Appeal of Decision on Obtaining prior Statements of Prosecution Witnesses after they have testified"
 7. 070531- AC-NZ-OR(ENG): Order Assigning Judges to an Appeal Before the Appeals Chamber
 8. 070703-AC-NZ-OR(ENG): Decision on Joseph Nzirorera's Appeal from Denial of a Request for Designation of a Trial Chamber to Consider Referral to a National Jurisdiction
 9. 070710-AC-NZ-OR(ENG): Order Assigning Judges to an Appeal Before the Appeals Chamber
 10. 070718-AC-NZ-OR(ENG): Order Assigning Judges to an Appeal Before the Appeals Chamber
 11. 070821-AC-NZ-OR(ENG): Decision on Motion of Decision on Joseph Nzirorera's Appeal from Denial of a Request for Designation of Trial Chamber to Consider Referral to a National Jurisdiction
 12. 071005-AC-NZ-OR(ENG): Decision on Nzirorera's Interlocutory Appeal Concerning His Right to Be Present at Trial
 13. 071005-AC-NZ-OR(ENG): Decision on Nzirorera's Motion to Reject Prosecution Response
 14. 071005-AC-NG-OR(ENG): Decision on Ngirumpatse's Motion for Reconsideration
 15. 071206-AC-NZ-OR (ENG): Decision on motion for leave to withdraw appeal
-
1. 060421-ICTR-2001-63-I-E(OR): Decision on Defence Motion to Set a Date for Trial
 2. 060628-ICTR-2001-63-I-E(OR): Decision on Request for Extension of Time to Respond
 3. 060714-TC1-ICTR-2001-63-I-E(OR): Decision on Request for Leave to Amend the Indictment
 4. 060726-TC3-ICTR-2001-63-PT-E(OR): Decision on Motions for Protective Measures for Prosecution Witnesses
 5. 060809-TC3-ICTR-2001-63-PT-E(OR): Order for Filing
 6. 060810-TC3-ICTR-2001-63-PT-E(OR): Scheduling Order
 7. 060912-TC3-ICTR-2001-63-PT-E(OR): Order for the Transfer of Detained Witnesses

8. 060913-TC3-ICTR-2001-63-PT-E(OR): Decision on Defence Request for Certification to Appeal Decision Granting Leave to Amend the Indictment
 9. 060927-TC3-ICTR-2001-63-T-E(OR): Decision on Defence Motion on Defects in the Form of the Indictment
 10. 060927-TC3-ICTR-2001-63-T-E(OR): Oral Decision Denying Admission of Transcript of Interview of the Accused as a Suspect
 11. 060927-TC3-ICTR-2001-63-T-E(OR): Oral Decision on Defence Request for Extension of Time to Respond to Prosecution's Motion to Admit Hearsay Evidence
 12. 061002-TC3-ICTR-2001-63-T-E(OR): Oral Decision on Admission of Exhibits Related to the Allegation of a Forged Diploma
 13. 061012-TC3-ICTR-2001-63-T-E(OR): Order for Judicial Records
 14. 061025-TC3-ICTR-2001-63-T-E(OR): Scheduling Order
 15. 061207-TC3-ICTR-2001-63-T-E(OR): Decision on Defence Motion for Non-Conformity of the Indictment with the Chamber's Decision on Defects in the Form of the Indictment
 16. 061207-TC3-ICTR-2001-63-T-E(OR): Order for the Transfer of Detained Witnesses
-
1. 070109-TC3-2001-63-T-E(OR): Decision on Prosecution Motion for Leave to Vary the Witness List
 2. 070122-TC3-2001-63-T-E(OR): Decision on the Prosecution Motion to Admit Hearsay Evidence pursuant to Rule 89 (C), or in the Alternative, in accordance with Rule 92 bis (C) of the Rules of Procedure and Evidence
 3. 070127-TC3-2001-63-T-E(OR): Decision on the Prosecution Motion to Hear the Testimony of Witness LM by Video-Link
 4. 070205-TC3-ICTR-2001-63-T-E(OR): Decision on Application to Admit into Evidence the Transcript of the Accused's Interview as a Suspect and to Hold a Voir Dire Hearing
 5. 070205-TC3-2001-63-T-E(OR): Scheduling Order
 6. 070205-TC3-E(OR): Decision on Defence Motion to Authorize the Presence of Investigators in the courtroom
 7. 070308-TC3-2001-63-T-E(OR): Decision on Defence Motion for Judgement of Acquittal
 8. 070319-TC3-2001-63-T-E(OR): Decision on Defence Motion for Extension of Time for Complying with Chamber's Scheduling Order of 5 February 2007 and Scheduling the Presentation of the Defence Case
 9. 070320-TC3-2001-63-E(OR): Decision on Defence Motion for Protection of Defence Witnesses
 10. 070418-TC3-2001-63-E(OR): Decision Following Defence Submissions on Compliance with Rule 67 of the Rules
